



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

**shab.ch**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

**fosc.ch**

Feuille officielle suisse  
du commerce

**fusc.ch**

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Mutationen - Mutations - Mutazioni

**SG**

**Fertrans AG, in Buchs SG**, CH-320.3.012.533-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.2010, S. 15, Publ. 5584176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gärtner, Bertolt-Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Paris (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raffard, Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 6926 vom 14.07.2010 / CH-320.3.012.533-0 / 05734666

